# 綜合新聞

## 宛埠洪門歡迎專員訊

（宛地辟訊）此間洪門民治黨，昨接卡城支部公函，得悉洪門兩總專員林兆光及陳福如，暨卡城支部專員馬若夢等，駕臨視察黨務，并定期四月二日抵埠，該黨部特派陳賚裳，周瑞仕，馮延彬及蔡冠許等前赴機場迎迓，抵步後設讌歡迎，并於四日下午一時，召開全體黨社員大會，由林洪昌主委宣佈開會意旨，繼請各專員次第揮及指示，并交換有關發展黨務意見，會畢，由主委林洪昌率領全體黨員到國往機場送別，查該員等轉乘機往沙城公幹云。

## 沙城洪門歡迎專員訊

（沙城訊）本埠洪門民治黨，得悉卡城支部函示，洪門專員林兆光，陳福如及馬若夢等君，昨四日抵達視察黨務，到機場歡迎者有周炳炎，陳德英及余祝申叔父，抵埠後各專員稍事休息，即於下午六時設讌會於華僑酒家歡迎，席間暢談愉快，讌畢即舉行會議，交換對黨務發展之意見，并由林，陳，馬專員指示一切，想今後沙城黨務，前途發達無疆云。

## 青聯放映大型彩色片

本埠「青聯」會為介紹僑胞欣賞優美國產影片，特辦到一部大型彩色藝術記錄片「中國民間藝術」。在本片中我們可以看到很多未看過的民間藝術，是由中國京劇團訪問加拿大時同樣精彩，本片集中了全國優秀的南北藝人，使各種優美的曲調，舞蹈，戲劇，熔冶一爐，還有許多地方性的節目，為京劇，客家山歌藝唱，民歌等，更加上百看不厭的采茶姿舞蹈為劍舞，荷花舞，獅子舞，兩個小伙子摔角等，有十八個不同形式，不同風格的表演，眞是令人嘆觀止矣，現定於本月十二日（假日）在喜士定東二三八一與林比亞戲院放映三場，頭場十二時正，二場二時正，三場四時正，希勿錯過機會。

## 周廣雄翁仙逝出殯

（域埠訊）本埠華商福安雜貨店東主，及歷任各華僑團體領袖周廣雄翁，於四月九日突患急症，遽爾仙逝，享壽六十六歲，親友聞訊，咸為悼惜，其妻子家人隨侍在側，親視含殮，聞擇期四月十二日下午一時，假座仙士殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，安葬於賽路風墓園，據其哲嗣德基君稱，不受花圈，如蒙賜賻儀，則全部捐送華僑學校作經費。

## 蛙人孩子多為女性

（倫敦電）據英國海軍部一醫生稱。海上蛙人的孩子幾乎全為女孩，但沒人知道原因為何，最近有人調查蛙人隊，彼等百分之七十伍以上孩子為女性，婦產科醫生謂，此一現象，可能與身體受到海水壓力有關，但現仍在研究中。

## 江夏文彊昨舉行頒獎禮祝兒童節

（續）樹鏡君之公子兆恆，國祥君之女公子競新，暨堂員聯俊，家超，（即已故該校前董事長祝鄧翁之哲嗣）等，於近年來先後畢業中時大學，或夏利法野姐考士大學，均榮獲學士學位。該總堂依照堂章獎學條例，於昨四日下午四時半在禮堂舉行頒獎金牌典禮。同時文彊學校合併舉行慶祝兒童節大會，是日到會者，有黃族父老昆仲，嬸姆，龍五，子仁，儉傳，會賢，國連，禮璣，東合，苦根，葉世，廣鑄，述光，孔維，日葵，愛靈等暨校董員生，濟濟一堂，至為熱鬧。由孔阜司儀。行禮如儀後，請大會主席江夏總堂副主席潮衍，彭總領事啓平，文彊學校董事長世穗，校長蔭餘，各領獎學士家長樹柏，名洽，樹鏡等及各領獎金牌宗人光遠，光惠，星翹，兆恆，鵬俊，宏超，競新等學士，先後就位。即由主席潮衍宣佈開會旨趣，繼由主席頒發獎品金牌，各學士次第上前領受。隨而黃校長蔭餘講述兒童節意義。彭總領事，世德先後致詞。兆恆，競新代表諸學士答謝。黃校董伯猷代表堂校答謝。歌唱兒童節歌。禮成後，學生遊藝助慶，遊藝畢，設茶點歡敘。學生派以雪糕，萍菓，由各教職員指導高年級生分派，秩序井然，皆大歡喜。（完）


## 離婚啓事

我倆於一九五六年在香港註册結婚，今因志向不一，無法再堅持下去，雙方願意無條件分手，今後男婚女嫁互不干涉，特此奉告各親友。

恕不另函

馬如石 102 Victoria Dr.
雷新勻（玉霞）啓

## 青聯 盛大放映大型彩色精彩藝術巨片

中國民間藝術

百花齊放 推陳出新

集中全國最優秀藝人，表演生平精彩節目，與中國京劇團訪加演出同樣動人驚嘆。節目豐富，多彩多姿，彷如目覩。

時間：四月十二日(假期)十二點兩點四點 共三場

地點：喜士定街東二三八一號 奧林比亞戲院

## 香港樂聲錄音唱帶公司 LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.

舞台實地錄音

多情孟麗君 新馬仔 芳艷芬 主唱

道友悟前非 裝璜華麗 曲詞對照 南紅主唱

紫釵記 任劍輝 白雪仙 主唱

## 昌記漆油修裝公司

承接坭水木工傢俬
私各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五·五九二七

## 南北行大減價六天

本行今辦到大帮新貨，油糖海味，參茸藥材，名茶美酒，應有盡有，特定於四月十五日至四月廿日一連六天舉行全面大減價，請各位僑胞留意到時採購為盼

雲高華片打街東一一四號電話：六八四·一〇二五 南北行啓

## 宜女工數名做菜園工

須有經驗，每点壹元式毛五仙，如甚者請來面談。

丕司省平原農業合作社司理部林兆光啓

## 三房間招租

位於四四九喜士定街東樓上，傢俬自備，最近粉飾一新，全部地毡，有浴室，適合居住或做辦事處，廚租與單身或已結婚華友，品行端正無兒女者，晚間七時後電話 681-2681 日間 Geo Donovan or Jack Bates 254-4777 洽商。

## 十壹房間雙聯屋出賣

好入息，下午六時至七時，可以參觀，位於 1365 E. 13 Ave. 電話 291-1604 定銀六千五百元，全價壹萬九千九百元。

## 買賣燕梳有限公司 Success Realty Ltd.

伍澤濂 黃秀英 專務所

205 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-388* 鍾天賜 876-4575 鄭碧霞 HE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣 臨本號或電話詢問

伍澤濂 黃秀英

## 代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶刼等各項燕梳，價錢公道，無務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時蒞臨詢問。

## 新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，南業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉駐到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

(一)近埠雙聯孖屋，供四伙人住，各有大門出街，每伙有客廳廚房及兩睡房，全土庫，暖氣電火煲各人自理，自租收有屋住，開價二萬八千。伍澤濂

(二)四組聯房僅二萬四千四，每組兩個睡房煖氣熱水及電客自理，年淨收入千七百六。問鍾天賜

(三)北崇卜等殯館，每日生意式百元，一流設備，高尚顧客，租平有長批，無競爭。問伍澤森

(四)近新活活百貨廣場名貴住宅，三大廳房，客廳全舖地氈，土庫四廚房並兩副水喉，前後花園，後園更有潤泳池，池水可調節。詳情問伍澤森

(五)九年新六廳房近乃麼街，土庫另有兩房尚欠銀期七千六，大厘息，全價二萬五千七。鍾天賜

(六)域多利夾廿三街，四十尺街角靚屋，三廚四睡房，全部傢俬在內，開價壹萬六千九。伍澤森

(七)堅固住宅，近喜士定公園，離巴士僅半个街口，學校亦近，開價壹萬六千八百元。請問伍澤濂

(八)十一年新叁組房樓，各自門口，煖氣熱水電錢各双，近菲莎巷，叁萬八千元全價。問鍾天賜

(九)小型雜貨店，每月生意約四千元，前舖後居，生連實業一併出賣，取價式萬叁千九。伍澤森

(十)殯館連實業出讓，工業區賺錢殯室，早收市，舖尾有五廳房全土庫住宅壹間，詳情問伍澤森

(十一)五廳房叁睡房住家屋，新式暖氣，石米墻，近四孖素，僅萬叁千五，近交通。詳情問鍾天賜

(十二)近展覽會大屋，可分租，每月入息七十五元，全價壹萬七千元，現欵七千，餘充銀期。伍澤森

(十三)東區吉地數棟，卅三尺濶，任你選擇屋則建造，或可以用你的住屋交換。詳情問伍澤森

(十四)近四孖素街入息屋，樓上聯房有水喉，業主住樓下，土庫另有兩房，僅萬七千五。問鍾天賜

## 華新書局

雲高華

成功之路 屈武折著壹元六毫

兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫

古今詩詞選譯中英對照壹元壹五

國語時代曲名歌千式首式元式五

世說新語 劉義慶著壹元八毫

失望的靈魂 海音壹元孟君

愛人的日記 孟君著壹元四五

占士邦間諜金手指艾文著壹元六

黯黯的小湖 戴娜著壹元式毫

安妮，法蘭克日記 捷書譯九毫

戀愛十年式元七一代尤物式元壹

豪門怨婦式元六海鷗鷺魂壹元七

沉淪壹元五毫五 以上俊人著

男女偷情的秘密觀齊主[]壹元六

女性衛生手冊 白衣著壹元八

西洋艷異王孫著一至五各壹元六

性愛的果源 慧娜著壹元四五

女記者手冊七毫 王子八毫亦舒

二世祖艷遊扶桑元懋滄海客六毫

二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

## 故宮春秋畫册精品圖廿幅六元 國父孫中山先生畫傳 月挿彩色 漢英對照 壹元五

一劍邊江湖卅五册金童十式元式 迷宮魔劍廿册 踏風著七元

劍魔恩仇卅六册伴霞樓十式元大 彈劍江湖十式册諸葛青雲四元式

斷腸刃九册倪匡著 叁元壹毫五

驃騎廿六册柳殘陽著 十元四毫

情天斷魂廿册 方琪 十元

幽靈谷八册 諸葛青雲 式元八

黑風旗十六册 司徒燕 五元六

血花魔灯廿二册伴霞樓主八元八

關西刀客傳十七册平松茂雄 叁元四

血海殘魂廿册孤獨生著 七元

金鼎游龍十壹册諸葛青雲 叁元八

血洗毒龍潭十二册鐘鼓樓四元式

碧血金釵四十九册金童十七元式

尼龍草編織法高碧珊著 五毫五

如花美眷九毫豎色犬馬九毫何行

艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫

女人的買賣 白衣著 壹元壹五

斗室元三 吃月亮的人元四依穗

## 華僑雲達戲院 華民電影社

150 E. HASTINGS ST.,

四月十二號（禮拜五） 七彩濶幕「風流女特務」

南紅謝賢蘇青藍大呂劍光加映「神童流浪記」薛

家燕胡楓林丹臭萍馮寶寶四月十三號（禮拜六）

「紅花女盜」蕭芳芳呂奇梁醒波許英秀李香琴

加映「撈世界要醒目」丁皓胡楓楚江林艷鄭碧影

四月十四號（禮拜日）七彩濶幕「我的愛人就是

你」范麗蓉宏杜萍蕭芳芳「雙龍定江山」林家聲

鳳凰女陳錦棠陳好逑譚蘭卿四月十五（禮拜一）

桃色血案南紅張英才 少女青春情吳君麗胡楓

華民電話 同信 社貞 郵龔 輿

Phone: 733-5304

3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.

## 華益實業公司 WEST-EAST REALTY CO.

295 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

電話 685-4271

住家 325-8981 325-9144

FRANK CHANG 張雙元

▲柏文樓—九組十五年新，近中央醫院，八萬九千元，現欵式萬五千元。大組近四孖條街，五萬五千元。十八組全新，近鴨街，十八萬，十大組全新，近喜士定柏十大萬，詳情歡迎詢問

▲商業樓—市中心區，三間舖戶旅館，取價十式萬五千元。

▲屋街住宅—十四年五廳房，土庫另有三睡房，取價三萬二千五百元。

▲四比夾十八街—五廳房，土庫另有三睡房，五十尺地，二萬壹千五百元。

▲洗衣業連實業—生意穩，有人力當可增加收入，取價四萬壹千元，位于菲沙街中心區。

▲東區住宅—一街東九年新，大廳房，二萬大千五百元，十二街大廳房，祇取壹萬大千五百元

▲東區旅館連實業—開價大算二千元，磚樓

## 黃炳超聯合會計服務處 BING C WONG & ASSOCIATES

Accounting & Taxation Service

十二月一日起遷新地址

164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

電話：682-7561, 682-7562

年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查贏利，開辦合夥，(PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5% 販賣稅等等。

敝處八位經驗豐富屬員經常能為僑胞服務

兼代理中西文件書信

按時上門服務 依期不誤

## 祺梁 LEONG KEE

227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B.C.

電話：684-3587

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水簡富批建遺菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：卡路街二二七 電話：六八四·三五八七

## 加拿大資路銀行 The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，證券及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五。毛

華務部司理：馬錦華啓

最近加民在港找換五五七五

最近美民在港找換大〇五五

港幣滙價每百元十八元零五仙

## 南洋商業銀行

（香港註册）

香港銀行業務一切營運 經權授匯外銀行

本行華僑服務部辦理

華僑滙款—全國通滙 解款迅速

華僑存款—安全保密 息厚便利

香港解款—隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行 香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

## （承接土木大小工程）

凡有關下列疑難問題

年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查贏利，開辦合夥，(PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5% 販賣稅等等。